APPENDICES

APPENDIX I

TEST ITEMS

APPENDIX I

The test given to the subjects of the study

Left

A. REWRITE THESE SENTENCES BY USING CAUSATIVE 'HAVE' OR 'GET' IN THE ACTIVE FORM !

1. The Dean will ask a student to give the welcoming speech. (have)

2. The dentist orders Jimmy to check his teeth twice a year.(get)

3. The secretary has typed all of the reports for the manager. (get)

4. The editor had asked the writer to divide the material into three sessions. (get)

5. The teacher had asked the students to practice the new words after their class. (have)

6. We shall send the workman to repair the roof of the house. (have)

7. The burglars compelled the frightened woman to tell them where she kept all her valuables. (get)

8. He has translated the text into English for us.(have)

9. The teacher asked the boy to finish the assignment. (have)

10. The tailor has pressed the trousers for me before I can wear them again. (get)

11. They compell me to accept their offer. (get)

12. We are going to ask a professional painter to paint our office. (get)

13. Maria orders the maid to clean the room everyday. (have)

14. Shinta did the work for me yesterday.(get)

15. I have asked the mechanic to check the engine.(have)

16. My mother always orders my eldest brother to read the news. (have)

17. You asked the barber to cut your hair. (have)

18. He will ask the publisher to publish his second novel. (get)

19. The manicurist had manicured my nails for me. (get)

20. A translator had translated this article for my father. (get)

B. REWRITE THESE SENTENCES BY USING CAUSATIVE 'HAVE' OR 'GET' IN THE PASSIVE FORM !

21. She has asked her servant to sweep the floor again. (have)

22. A boy will chop all the wood for the man. (get)

23. He asked me to wrap the gift with a piece of paper. (get)

24. The saleswoman compells my sister to buy all of her products. (get)

25. Mr. Harris explains the meaning of the difficult words for us. (get)

26. My father had ordered the carpenter to sharpen his knife. (have)

27. The shoemaker fixes these shoes for me. (have)

28. I asked my sister to do the sewing yesterday (get)

29. We are going to order the waiter to rewrite our orders. (get)

30. The teacher has obliged us to obey the school rules. (have)

31. I had told Budi to spread the news. (get)

32. Catherine's grandmother is going to make a beautiful evening gown for her. (have)

33. Mr. Smith ordered the boys to run after the ball (get)

34. I had asked Brian to wash my car. (get)

35. John asked the barber to trim his beard yesterday. (have)

36. The fisherman is going to catch a big fish for the man. (have)

37. My mother has asked my brother to feed the cat.(get)

38. We tell the repairman to refill the pen. (have)

39. I have chosen some interesting books for my youngest sister. (get)

40. The principal had asked me to lead the orchestra. (have)

A. REWRITE THESE SENTENCES BY USING CAUSATIVE 'HAVE' OR 'GET' IN THE ACTIVE FORM !

1. Maria orders the maid to clean the room everyday. (have)

2. He has translated the text into English for us.(have)

3. The teacher asked the boy to finish the assignment. (have)

4. He will ask the publisher to publish his second novel. (get)

5. They compell me to accept their offer. (get)

6. You asked the barber to cut your hair. (have)

7. My mother always orders my eldest brother to read the news. (have)

8. The editor had asked the writer to divide the material into three sessions. (get)

9. The manicurist had manicured my nails for me. (get)

10. I have asked the mechanic to check the engine. (have)

11. A translator had translated this article for my father. (have)

12. Shinta did the work for me yesterday. (get)

13. The teacher had asked the students to practice the new words after their class. (have)

14. The secretary has typed all of the reports for the manager. (get)

15. The Dean will ask a student to give the welcoming speech. (have)

16. The tailor has pressed the trousers for me before I can wear them again. (get)

17. We are going to ask a professional painter to paint our office. (get)

18. The dentist orders Jimmy to check his teeth twice a year. (get)

19. We shall send the workman to repair the roof of the house. (have)

20. The burglars compelled the frightened woman to tell them where she kept all her valuables. (get)

B. REWRITE THESE SENTENCES BY USING CAUSATIVE 'HAVE' OR 'GET' IN THE PASSIVE FORM !

21. The fisherman is going to catch a big fish for the man. (have)

22. The principal had asked me to lead the orchestra. (have)

23. Catherine's grandmother is going to make a beautiful evening gown for her. (have)

24. I asked my sister to do the sewing yesterday. (get)

25. John asked the barber to trim his beard yesterday. (have)

26. We tell the repairman to refill the pen. (have)

27. The teacher has obliged us to obey the school rules. (have)

28. The shoemaker fixes these shoes for me. (have)

29. A boy will chop all the wood for the man. (get)

30. I had asked Brian to wash my car. (get)

31. My mother has asked my brother to feed the cat.(get)

32. Mr. Smith ordered the boys to run after the ball. (have)

33. He asked me to wrap the gift with a piece of paper. (get)

34. I have chosen some interesting books for my youngest sister. (get)

35. Mr. Harris explains the meaning of the difficult words for us. (get)

36. We are going to order the waiter to rewrite our orders. (get)

37. She has asked her servant to sweep the floor again. (have)

38. I had told Budi to spread the news. (get)

39. My father had ordered the carpenter to sharpen his knife. (have)

40. The saleswoman compells my sister to buy all of her products. (get)

APPENDIX II

THE DIFFICULTY INDEX OF THE TRY-OUT TEST

THE VALIDITY AND THE RELIABILITY OF THE TRY OUT TEST

Table III - 5

The Difficulty Index of the Try-Out Test

ITEM NUMBER	RIGHT	WRONG	DIFFICULTY INDEX		ITEM NUMBER	RIGHT	WRONG	DIFFICULTY INDEX
1	24	16	68,5		21	20	20	57,1
2	19	21	54,2		22	16	24	45,7
3	15	25	42,8		23	17	23	48,5
4	23	17	65,7		24	22	18	62,8
5	23	17	65,7		25	16	24	45,7
6	23	17	65,7		26	22	18	62,8
7	20	20	57,1		27	20	20	57,1
8	16	24	45,7		28	23	17	65,7
9	23	17	65,7		29	18	22	51,4
10	15	25	42,8		30	23	17	65,7
11	19	21	54,2		31	22	18	62,8
12	22	18	62,8		32	23	17	65,7
13	16	24	45,7		33	15	25	42,8
14	16	24	45,7		34	18	22	51,4
15	19	21	54,2		35	15	25	42,8
16	22	18	62,8		36	21	19	60
17	23	17	65,7		37	20	20	57,1
18	19	21	54,2		38	21	19	60
19	19	21	54,2		39	17	23	48,5
20	21	19	60		40	20	20	57,1

Notes:

'Right'   means the number of the students who answered
          the items correctly.

'Wrong'   means the number of the students who answered
          the items incorrectly.

'Difficulty Index' means the percentage of the students
          who answered the items correctly.

ITEM VALIDITY

ITEM NUMBER	r PRODUCT MOMENT	r TABLE l.o.s 5%	CONCLUSION
1	0.971	0.334	Significant
2	0.943	0.334	Significant
3	0.938	0.334	Significant
4	0.987	0.334	Significant
5	0.983	0.334	Significant
6	0.979	0.334	Significant
7	0.964	0.334	Significant
8	0.940	0.334	Significant
9	0.973	0.334	Significant
10	0.925	0.334	Significant
11	0.942	0.334	Significant
12	0.975	0.334	Significant
13	0.840	0.334	Significant
14	0.948	0.334	Significant
15	0.970	0.334	Significant
16	0.948	0.334	Significant
17	0.956	0.334	Significant
18	0.964	0.334	Significant
19	0.974	0.334	Significant
20	0.976	0.334	Significant
21	0.947	0.334	Significant
22	0.937	0.334	Significant
23	0.956	0.334	Significant
24	0.973	0.334	Significant
25	0.908	0.334	Significant
26	0.961	0.334	Significant
27	0.967	0.334	Significant
28	0.981	0.334	Significant
29	0.948	0.334	Significant
30	0.986	0.334	Significant
31	0.966	0.334	Significant
32	0.969	0.334	Significant
33	0.944	0.334	Significant
34	0.956	0.334	Significant
35	0.949	0.334	Significant
36	0.959	0.334	Significant
37	0.966	0.334	Significant
38	0.981	0.334	Significant
39	0.924	0.334	Significant
40	0.965	0.334	Significant

APPENDIX III

THE EXAMPLES OF ERRORS TAKEN FROM THE DATA

Table 1

Errors of Causative "have" or "get"

No.	Examples	A	B	C
1.	The dean ᵛ have a student give the welcoming speech.	v		
2.	The dentist <u>get</u> Jimmy to check his teeth twice a year.			v
	The dentist <u>got</u> Jimmy to check his teeth twice a year.			v
3.	The manager ᵛ got the secretary to type all of the reports.	v		
	The manager <u>had</u> got the secretary to type all of the reports.		v	
4.	The editor ᵛ got the writer divide the material into three sessions.	v		
	The editor <u>had</u> <u>gotten</u> the writer divide the material into three sessions.		v	v
5.	The teacher ᵛ had the students practice the new words after their class.	v		
	The teacher <u>has</u> had the students practice the new words after their class.		v	
	The teacher <u>had</u> <u>haven</u> the students practice the new words after their class.		v	v
6.	We ᵛ have the workman repair the roof of the house.	v		
	We shall <u>had</u> the workman repair the roof of the house.			v
7.	The burglars <u>get</u> the frightened woman to tell them where she kept all her valuables			v

No.	Examples	A	B	C
	The burglars <u>gotten</u> the frightened woman to tell them where she kept all her valuables			v
8.	We ^v had him translate the text into English.	v		
	We <u>has</u> had him translate the text into English.		v	
	We <u>had</u> had him translate the text into English.		v	
9.	The teacher <u>has</u> the boy finish the assignment.			v
	The teacher <u>have</u> the boy finish the assignment.			v
10.	I ^v got the tailor to press the trousers before I can wear them again.	v		
	I <u>has</u> got the tailor to press the trousers before I can wear them again.		v	
	I have <u>get</u> the tailor to press the trousers before I can wear them again.			v
11.	They <u>got</u> me to accept their offer.			v
	They <u>gets</u> me to accept their offer.			v
13.	Maria <u>have</u> the maid clean the room everyday.			v
15.	I ^v had the mechanic check the engine.	v		
	I <u>had</u> had the mechanic check the engine.		v	
16.	My mother always <u>had</u> my eldest brother read the news.			v
	My mother always <u>have</u> my eldest brother to read the news.			v

No.	Examples	A	B	C
18.	He will <u>got</u> the publisher to publish his second novel.			v
19.	I ^v got the manicurist to manicure my nails.	v		
	I <u>have</u> got the manicurist to manicure my nails.		v	
	I <u>has</u> got the manicurist to manicure my nails.		v	
20.	My father ^v had a translator translate this article.	v		
20.	My father <u>has</u> had a translator translate this article.		v	
21.	She <u>had</u> had the floor swept again by her servant.		v	
22.	The man ^v get all the wood choped by a boy	v		
	The man will <u>got</u> all the wood chpoed by a boy.			v
24.	The saleswoman <u>got</u> all of her products bought by my sister.			v
	The saleswoman <u>get</u> all of her products bought by my sister.			v
25.	We <u>gets</u> the meaning of the difficult words explained by Mr. Harris.			v
	We <u>got</u> the meaning of the difficult words explained by Mr Harris.			v
26.	My father ^v had his knife sharpened by the carpenter.	v		
	My father <u>has</u> had his knife sharpened by the carpenter.		v	
27.	I <u>has</u> these shoes fixed by the shoemaker.			v

No.	Examples	A	B	C
28	I get the sewing done by my sister			v
	I gotten the sewing done by my sister.			v
29.	We are going to got our orders rewritten by the waiter.			v
30.	The teacher ˅ had the school rules obeyed by the students.	v		
	The teacher had had the school rules obeyed by the students.		v	
31.	I have got Budi to spread the news		v	
33.	Mr. Smith have the ball run after by the boys.			v
34.	I ˅ got my car washed by Brian.	v		
	I had get my car washed by Brian.			v
35.	John have his beard trimmed by the barber.			v
	John has his beard trimmed by the barber.			v
36.	The man is going to has a big fish caught by the fisherman.			v
37.	My mother had got the cat fed by my brother.		v	
	My mother has get the cat fed by my brother.			v
38.	We had the pen refilled by the repairman			v
39.	My youngest sister ˅ got some interesting books chosen by me.	v		
	My youngest sister have get some interesting books chosen by me.			v
40.	The principal ˅ had the orchestra led by me.	v		

No.	E x a m p l e s	A	B	C
40.	The principal <u>has</u> had the orchestra led by me.		v	
	The principal <u>have</u> had the orchestra led by me.		v	
	The principal <u>had</u> <u>have</u> the orchestra led by me.		v	v

Notes:

A= Omission of auxiliary verb of causative "have"

    or "get"

B= Misuse of auxiliary verb of causative "have" or "get

C= Misuse of causative "have" or "get"

Table 2

Errors of Subject

No.	E x a m p l e s	A	B
3.	The secretary has got the manager type all of the reports.	v	v
8.	He has had us translate the text into English.	v	v
10.	The tailor has got me to. press the trousers before I can wear them again.	v	v
14.	Shinta got me to do the work.	v	v
19.	The manicurist had got me to manicure my nails.	v	v
20.	A translator had had my father translate this article.	v	v
22.	A boy will get all the wood choped by the man.	v	v
24.	My sister gets all the products bought by the saleswoman.	v	v
25.	Mr. Harris gets the meaning of the difficult words explained by us.	v	v
28.	My sister got the sewing done by us.	v	v
31.	Budi had got the news spread by me.	v	v
32.	Catherine's grandmother is going to get a beautiful evening gown made by her.	v	v
36.	The fisherman is going to have a big fish caught by the man.	v	v
37.	My brother has had the cat fed by my mother.	v	v
40.	I had had the orcheatra led by the principal.	v	v

Notes:

A= Misuse of subject of the main clause

B= Misuse of subject of the embedded clause

Table 3

Errors of Infinitive Marker 'to'

No.	Examples	A	B
1.	The dean will have a student <u>to</u> give the welcoming speech.	v	
2.	The dentists gets Jimmy ᵛ check his teeth twice a year.		v
3.	The manager has got the secretary ᵛ type all of the reports.		v
4.	The editor had got the writer ᵛ divide the material into three sessions.		v
5.	The teacher had had the students <u>to</u> practice the new words after their class	v	
6.	We shall have the workman <u>to</u> repair the roof of the house.	v	
7.	The burglars got the frightened woman ᵛ tell where she kept all her valuables.		v
8.	We have had him <u>to</u> translate the text into English.	v	
9.	The teacher had the boy <u>to</u> finish the assignment.	v	
10.	I have got the tailor ᵛ press the trousers before I can wear them again.		v
11.	They get me ᵛ accept their offer.		v
12.	We are going to get a professional painter ᵛ paint our office.		v
13.	Maria has the maid <u>to</u> clean the room evryday	v	
14.	I got Shinta ᵛ do the work yesterday.		v
15.	I have had the mechanic <u>to</u> check the engine.	v	

No.	Examples	A	B
16.	My mother always has my eldest brother <u>to</u> read the news.	v	
17.	You had the barber <u>to</u> cut your hair	v	
18.	He will get the publisher ᵛ publish his		v
19.	I had got the manicurist ᵛ manicure my nails		v
20.	My father had had a translator <u>to</u> translate	v	
21.	She has had the floor <u>to</u> swept again by her servant.	v	
22.	The man will get all the wood <u>to</u> choped by a boy.	v	
23.	He got the gift <u>to</u> wrapped with a piece of paper by me.	v	
24.	The saleswoman gets all of her product <u>to</u> bought by my sister.	v	
25.	We get the meaning of the difficult words <u>to</u> explained by him.	v	
26.	My father had had his knife <u>to</u> sharpened by the carpenter.	v	
27.	I have these shoes <u>to</u> fixed by the shoemaker	v	
28.	I got the sewing <u>to</u> done by my sister.	v	
29.	We are going to get our orders <u>to</u> rewritten by the waiter.	v	
31.	I had had the news <u>to</u> spread by Budi.	v	
33.	Mr. Smith had the ball <u>to</u> run after by the the boys.	v	
34.	I had got my car <u>to</u> washed by Brian.	v	
36.	The man is going <u>to</u> have a big fish to caught by the fisherman.	v	

No.	Examples	A	B
38.	We have the pen <u>to</u> refilled by the repairman	v	
39.	My youngest sister has got some interesting books <u>to</u> chosen by me.	v	

Notes:

A= Addition of infinitive marker 'to'

B= Omission of infinitive marker 'to'

Table 4

Errors of Verbs

No.	Examples	A	B	C
1.	The Dean wiil have a student <u>given</u> the welcoming speech.		v	
2.	The dentist gets Jimmy to <u>checked</u> his teeth twice a year.		v	
3.	The manager has got the secretary to <u>typed</u> all of the reports.		v	
4.	The editor had got the writer to <u>divided</u> the material into three sessions.		v	
5.	The teacher had had the students <u>practised</u> the new words after their class.		v	
6.	We shall have the workman <u>repaired</u> the roof of the house.		v	
7.	The burglars got the frightened woman to <u>told</u> them where she kept all her valuables		v	
8.	We have had him ^v the text into English	v		
	We have had him <u>translated</u> the text into English.		v	
9.	The teacher had the boy <u>finished</u> the assignment.		v	
10.	I have got the tailor to <u>pressed</u> the trousers before I can wear them again.		v	
11.	They get me to <u>accepted</u> their offer.		v	
12.	We are going to get a professional painter <u>painted</u> our office.		v	
14.	I got Shinta to ^v the work yesterday.	v		
	I got Shinta to <u>did</u> the work yesterday.		v	
	I got Shinta to <u>done</u> the work yesterday.		v	

No.	Examples	A	B	C
15.	I had had the mechanic <u>checked</u> the engine.		v	
17.	You had the barber <u>cutted</u> your hair.		v	
18.	He will get the publisher to <u>published</u> his second novel.		v	
19.	I had got the manicurist to ˅ my nails.	v		
	I had got the manicurist <u>manicured</u> my nails.		v	
20.	My father had had a translator ˅ this article.	v		
	My father had had a translator <u>translated</u> this article.		v	
21.	She has had the floor <u>sweeped</u> again by her servant.			v
	She has had the floor <u>sweep</u> again by the servant.			v
	She has had the floor <u>sweept</u> again by the servant.			v
	She has had the floor <u>sweped</u> again by the servant.			v
22.	The man will get all the wood ˅ by the boy	v		
	The man will get all the wood <u>chop</u> by the boy.			v
	The man will get all the wood <u>choped</u> by the boy.			v
23.	He got the gift <u>wrap</u> with a piece of paper by me.			v
	He got the gift <u>wrapt</u> with a piece or by me.			v
	He got the gift <u>wraped</u> with a piece of paper by me.			v
24.	The saleswoman gets all of her products ˅ by my sister.	v		
	The saleswoman gets all of her products <u>brought</u> by my sister.			v
	The saleswoman gets all of her products <u>bougth</u> by my sister.			v

No.	Examples	A	B	C
25.	We get the meaning of the difficult words ^v by Mr Harris. We get the meaning of the difficult words explaned.	v		v
26.	My father had had his knife sharpen by the carpenter. My father had had his knife sharped by the carpenter. My father had had his knife sharpenned by the carpenter.			v v v
27.	I have these shoes ^v by the shoemaker. I have these shoes fix by the shoemaker. I have these shoes fixied by the shoemaker	v		v v
28.	I got the sewing did by my sister. I got the sewing do by my sister.			v v
29.	We are going to get our orders rewrited by the waiter. We are going to get our orders rewriten by the waiter. We are going to get our orders rewrite by the waiter.			v v v
30.	The teacher has had the school rules obey by us. The teacher has had the school rules obeyd by us. The teacher has had the school rules obeid by us.			v v v
31.	I had got the news spreaded by Budi.			v
32.	Catherine is going to have a beautiful evening gown ^v by her grandmother.			v
33.	Mr. Smith had the ball ran after by the boys. Mr. Smith had the ball runned aftered by the boys.			v v
35.	John had his beard trimed by the barber. John had his beard trim by the barber.			v v

No.	Examples	A	B	C
36.	The man is going to have a big fish $^{\vee}$ by the fisherman.			v
	The man is going to have a big fish <u>catched</u> by the fisherman.			v
	The man is going to have a big fish <u>caugth</u> by the fisherman.			v
37.	My mother has got the cat <u>feeded</u> by my brother.			v
	My mother has got the cat <u>feed</u> by my brother.			v
	My mother has got the cat <u>feet</u> by my brother.			v
38.	We have the pen <u>refild</u> by the repairman.			v
	We have the pen <u>refill</u> by the repairman.			v
39.	My youngest sister has got some interesting books <u>chose</u> by me.			v
	My youngest sister has got some interesting books <u>choosed</u> by me.			v
	My youngest sister has got some interesting books <u>choosen</u> by me.			v
	My youngest sister has got some interesting books <u>choose</u> by me.			v
40.	The principal had had the orchestra <u>lead</u> by me.			v
	The principal had had the orchesta <u>leaded</u> by me.			v
	The principal had had the orchestra <u>let</u> by me.			v

Notes:

A= Omission of verb

B= Misuse of infinitive verb

C= Misuse of past participle verb

Table 5

Errors of Word Order

No.	Examples	A	B	C	D	E
3.	The secretary has got to type all of the reports the manager.					v
	The manager got the secretary has to type all of the reports.		v			
	The manager has got all of the reports the secretary type.	v				
8.	We had him have translate the text into English.		v			
9.	I got the manicurist my nails to manicure.	v				
	I got my nails the manicurist to manicure.	v				
	The manicurist got to manicure my nails I.					v
10.	I got the tailor have to press the trouser before I can wear them again.		v			
14.	I got the work Shinta to do yesterday.	v				
	Shinta got the work to do I yesterday.					v
20.	My father had a translator had translate this article.		v			
	A translator had had this article translate my father.					v
21.	She has had swept the floor again by her servant.	v				
22.	The man will get choped all the wood by a boy.	v				

No.	Examples	A	B	C	D	E
23.	He got the gift <u>with</u> <u>a piece</u> <u>of</u> <u>paper</u> wrapped by me.				v	
	He got wrapped <u>the gift</u> with a piece of paper by me.	v				
24.	The saleswoman gets bought <u>all</u> <u>of her</u> <u>products</u> by my sister.	v				
25.	We get explained <u>the meaning of the</u> <u>difficult words</u> by Mr. Harris.	v				
26.	My father had had sharpened <u>his knife</u> by the carpenter.	v				
27.	I have fixed <u>the shoes</u> by the shoemaker.	v				
28.	I got done <u>the sewing</u> by my sister yesterday.	v				
29.	We are going to get rewritten <u>our</u> <u>orders</u> by the waiter.	v				
30.	The teacher has had obeyed <u>the school</u> by us.	v				
31.	I had got spread <u>the news</u> by Budi.	v				
32.	Catherine is going to have made <u>a</u> <u>beautiful evening gown</u> by her grand-mother.	v				
33.	Mr. Smith had run after <u>the</u> ball by the boys.	v				
	Mr. Smith has the ball run by the boys <u>after</u>.			v		
33.	Mr. Smith has <u>after</u> the ball run by the boys.			v		
34.	I had got washed <u>my car</u> by Brian.	v				

No.	Examples	A	B	C	D	E
35.	John had trimmed <u>his</u> <u>beard</u> by the barber yesterday.	v				
36.	The man is going to have caught <u>a</u> <u>big</u> <u>fish</u> by the fisherman.	v				
37.	My mother has got fed <u>the</u> <u>cat</u> by my brother.	v				
39.	My youngest sister has got chosen <u>some</u> <u>interesting</u> <u>books</u> by me.	v				
40.	The principal had had led <u>the</u> <u>orchestra</u> by me.	v				

Notes:

A= Misplacement of object

B= Misplacement of auxiliary verb of causative "have" or "get"

C= Misplacement of two-word verb

D= Misplacement of prepositional phrase

E= Other misordering words